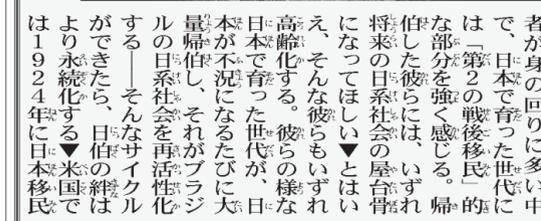




Dekasseguis fincam raízes no Japão

Brasileiros se tornam imigrantes e muitos compraram casas, viraram empresários e só querem voltar ao Brasil para visitar familiares...



Em Brasília, a família de um brasileiro que se tornou imigrante no Japão. O pai trabalha em uma empresa japonesa e a mãe é dona de uma loja de roupas.

「デカセギ」ではなく、「在日ブラジル人」というにふさわしい世代が日本に育っている。良くも悪くも、普通のブラジル人が多く、戦後移民者とは異なる部分がある。

「四世にも特定ビザ発給を」 さらに結果的にデカセギブームが「第2の戦後移民」を生んだ。日本に高年齢化する。彼らの様な日本に育った世代が、日本が不況になるたびに大量帰国し、それがブラジルの日系社会を再活性化させる。そんなサイクルができた。日伯の絆はより永続化する。米国では1924年に日本移民が減少を食い止めるために...

「日本一夜で核開発可能」 「ワシントン共同」 バイデン副大統領が中国の習近平国家主席に対し「日本が明日にも核を保有したらどうするのかわかる。彼らは一夜で核を開発する能力がある」と発言...

「口永良部、避難解除へ」 【共同】鹿児島県屋久島町は24日、新居の噴火により口永良部島の前田地区（7世帯15人）に出している避難指示を25日午前10時に解除すると発表した。昨年5月29日の爆発的噴火で全島避難となったが、これで噴火に伴う避難指示は解消される。今年1月1日に全島が避難解除された。今月14日に噴火警戒レベルが5（避難）から3（入山規制）に引き下げられ、火砕流や噴石への警戒が必要な範囲も縮小された。

「都議会、費用高騰で」 パラリンピックへの議員団派遣を中止すると発表した。費用が当初予算の約6200万円を大幅に上回る見込みとなったため、最大派の自民党に連日進んだ。

「市場動揺、日米欧同時株安」 【共同】24日に英国の欧州連合（EU）離脱の欧州株が世界の金融市場を揺らした。東京市場では日終平均株価が2755円と下落し、前日比2.9%下落の1286円33銭安と約16年ぶりの下げ幅を記録し、円相場は1ドル119.9円に急騰、一時99円を叩きつけた。

「リオ五輪、議員団派遣中止」 【共同】東京都議会の川井重義議長は24日、リオデジャネイロ五輪の議員団派遣を中止すると発表した。費用が当初予算の約6200万円を大幅に上回る見込みとなったため、最大派の自民党に連日進んだ。

「日本一夜で核開発可能」 「ワシントン共同」 バイデン副大統領が中国の習近平国家主席に対し「日本が明日にも核を保有したらどうするのかわかる。彼らは一夜で核を開発する能力がある」と発言...

樹海

最近、日系代表5団体間で、四世にも「特定ビザ」(現在は三世まで)を発給するように日本政府に意見書を出す動きがある。これは歓迎すべきだと思つた。現在の聖市の日系団体を見回しても、リーマンショック以降に大量帰国した日本育ちの三世世代が職員となつて活動を支えている。日本語が達者で、日本文化を深く理解している。彼らの存在は、今後の「日系社会の宝」だ。現在では一時滞在の「デカセギ」ではなく、「在日ブラジル人」というにふさわしい世代が日本に育っている。良くも悪くも、普通のブラジル人が多く、戦後移民者とは異なる部分がある。

「四世にも特定ビザ発給を」 さらに結果的にデカセギブームが「第2の戦後移民」を生んだ。日本に高年齢化する。彼らの様な日本に育った世代が、日本が不況になるたびに大量帰国し、それがブラジルの日系社会を再活性化させる。そんなサイクルができた。日伯の絆はより永続化する。米国では1924年に日本移民が減少を食い止めるために...

「市場動揺、日米欧同時株安」 【共同】24日に英国の欧州連合（EU）離脱の欧州株が世界の金融市場を揺らした。東京市場では日終平均株価が2755円と下落し、前日比2.9%下落の1286円33銭安と約16年ぶりの下げ幅を記録し、円相場は1ドル119.9円に急騰、一時99円を叩きつけた。

「リオ五輪、議員団派遣中止」 【共同】東京都議会の川井重義議長は24日、リオデジャネイロ五輪の議員団派遣を中止すると発表した。費用が当初予算の約6200万円を大幅に上回る見込みとなったため、最大派の自民党に連日進んだ。

「日本一夜で核開発可能」 「ワシントン共同」 バイデン副大統領が中国の習近平国家主席に対し「日本が明日にも核を保有したらどうするのかわかる。彼らは一夜で核を開発する能力がある」と発言...

「口永良部、避難解除へ」 【共同】鹿児島県屋久島町は24日、新居の噴火により口永良部島の前田地区（7世帯15人）に出している避難指示を25日午前10時に解除すると発表した。昨年5月29日の爆発的噴火で全島避難となったが、これで噴火に伴う避難指示は解消される。今年1月1日に全島が避難解除された。今月14日に噴火警戒レベルが5（避難）から3（入山規制）に引き下げられ、火砕流や噴石への警戒が必要な範囲も縮小された。

「都議会、費用高騰で」 パラリンピックへの議員団派遣を中止すると発表した。費用が当初予算の約6200万円を大幅に上回る見込みとなったため、最大派の自民党に連日進んだ。

「日本一夜で核開発可能」 「ワシントン共同」 バイデン副大統領が中国の習近平国家主席に対し「日本が明日にも核を保有したらどうするのかわかる。彼らは一夜で核を開発する能力がある」と発言...

「口永良部、避難解除へ」 【共同】鹿児島県屋久島町は24日、新居の噴火により口永良部島の前田地区（7世帯15人）に出している避難指示を25日午前10時に解除すると発表した。昨年5月29日の爆発的噴火で全島避難となったが、これで噴火に伴う避難指示は解消される。今年1月1日に全島が避難解除された。今月14日に噴火警戒レベルが5（避難）から3（入山規制）に引き下げられ、火砕流や噴石への警戒が必要な範囲も縮小された。

英国 EU離脱で世界に衝撃



国民投票でEU離脱派が勝利し、国会議事堂前の公園で英国旗を手に喜び支持者。24日、ロンドン（共同）

「市場動揺、日米欧同時株安」 【共同】24日に英国の欧州連合（EU）離脱の欧州株が世界の金融市場を揺らした。東京市場では日終平均株価が2755円と下落し、前日比2.9%下落の1286円33銭安と約16年ぶりの下げ幅を記録し、円相場は1ドル119.9円に急騰、一時99円を叩きつけた。

「リオ五輪、議員団派遣中止」 【共同】東京都議会の川井重義議長は24日、リオデジャネイロ五輪の議員団派遣を中止すると発表した。費用が当初予算の約6200万円を大幅に上回る見込みとなったため、最大派の自民党に連日進んだ。

「日本一夜で核開発可能」 「ワシントン共同」 バイデン副大統領が中国の習近平国家主席に対し「日本が明日にも核を保有したらどうするのかわかる。彼らは一夜で核を開発する能力がある」と発言...

「口永良部、避難解除へ」 【共同】鹿児島県屋久島町は24日、新居の噴火により口永良部島の前田地区（7世帯15人）に出している避難指示を25日午前10時に解除すると発表した。昨年5月29日の爆発的噴火で全島避難となったが、これで噴火に伴う避難指示は解消される。今年1月1日に全島が避難解除された。今月14日に噴火警戒レベルが5（避難）から3（入山規制）に引き下げられ、火砕流や噴石への警戒が必要な範囲も縮小された。

「都議会、費用高騰で」 パラリンピックへの議員団派遣を中止すると発表した。費用が当初予算の約6200万円を大幅に上回る見込みとなったため、最大派の自民党に連日進んだ。

「日本一夜で核開発可能」 「ワシントン共同」 バイデン副大統領が中国の習近平国家主席に対し「日本が明日にも核を保有したらどうするのかわかる。彼らは一夜で核を開発する能力がある」と発言...

「口永良部、避難解除へ」 【共同】鹿児島県屋久島町は24日、新居の噴火により口永良部島の前田地区（7世帯15人）に出している避難指示を25日午前10時に解除すると発表した。昨年5月29日の爆発的噴火で全島避難となったが、これで噴火に伴う避難指示は解消される。今年1月1日に全島が避難解除された。今月14日に噴火警戒レベルが5（避難）から3（入山規制）に引き下げられ、火砕流や噴石への警戒が必要な範囲も縮小された。

国民投票、51.9%支持

「ロンドン共同」 欧州連合（EU）から離脱するかを問う英国国民投票は23日投票され、離脱支持票が51.89%となり、離脱派が勝利した。選挙管理委員会が24日、最終結果を発表した。1993年の正式発足以来、EUから加盟国が離脱するのは初めて。世界は強い衝撃を受けている。

「市場動揺、日米欧同時株安」 【共同】24日に英国の欧州連合（EU）離脱の欧州株が世界の金融市場を揺らした。東京市場では日終平均株価が2755円と下落し、前日比2.9%下落の1286円33銭安と約16年ぶりの下げ幅を記録し、円相場は1ドル119.9円に急騰、一時99円を叩きつけた。

「リオ五輪、議員団派遣中止」 【共同】東京都議会の川井重義議長は24日、リオデジャネイロ五輪の議員団派遣を中止すると発表した。費用が当初予算の約6200万円を大幅に上回る見込みとなったため、最大派の自民党に連日進んだ。

「日本一夜で核開発可能」 「ワシントン共同」 バイデン副大統領が中国の習近平国家主席に対し「日本が明日にも核を保有したらどうするのかわかる。彼らは一夜で核を開発する能力がある」と発言...

「口永良部、避難解除へ」 【共同】鹿児島県屋久島町は24日、新居の噴火により口永良部島の前田地区（7世帯15人）に出している避難指示を25日午前10時に解除すると発表した。昨年5月29日の爆発的噴火で全島避難となったが、これで噴火に伴う避難指示は解消される。今年1月1日に全島が避難解除された。今月14日に噴火警戒レベルが5（避難）から3（入山規制）に引き下げられ、火砕流や噴石への警戒が必要な範囲も縮小された。

「都議会、費用高騰で」 パラリンピックへの議員団派遣を中止すると発表した。費用が当初予算の約6200万円を大幅に上回る見込みとなったため、最大派の自民党に連日進んだ。

「日本一夜で核開発可能」 「ワシントン共同」 バイデン副大統領が中国の習近平国家主席に対し「日本が明日にも核を保有したらどうするのかわかる。彼らは一夜で核を開発する能力がある」と発言...

「口永良部、避難解除へ」 【共同】鹿児島県屋久島町は24日、新居の噴火により口永良部島の前田地区（7世帯15人）に出している避難指示を25日午前10時に解除すると発表した。昨年5月29日の爆発的噴火で全島避難となったが、これで噴火に伴う避難指示は解消される。今年1月1日に全島が避難解除された。今月14日に噴火警戒レベルが5（避難）から3（入山規制）に引き下げられ、火砕流や噴石への警戒が必要な範囲も縮小された。

Advertisement for Tunibratravel featuring a scenic view of a Swiss lake and mountains. Text: O melhor da Suíça Lagos e Montanhas. 17 dias e 14 noites. CONSULTAR VALORES. Saídas em Agosto e Setembro de 2016. TUNIBRATRAVEL renovando e realizando suas viagens! www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

Advertisement for JAPÃO TRADICIONAL 2016. Text: "Pacote de 17 dias" VIA DUBAI. 24, 25, 27 e 31/MAR. 1, 2 e 3/ABR. 13/MAI. 9/SET. 14 e 26/OUT. VIA DOHA. 26, 28 e 29/MAR. 01 e 08/JUL. ROTEIRO: Doha ou Dubai, Osaka, Nara, Kyoto, Hiroshima, Miyajima, Nagasaki, Kumamoto, Okayama, Hakone, Monte Fuji e Tokyo. ALFAINTER TURISMO. Visite nosso site: www.alfainter.com.br. ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

伯国のメルコスル見直し説も

早速英国大使と面談の財相

在英の伯人への影響は？

英国EU離脱の是非を問う国民投票の結果、賛成51.9%、反対48.1%でEU離脱が決定した後、キャメロン首相は10月までに辞職すると発表した。

揺れる為替と株式相場

投票から一夜明け、EU離脱決定は、英国によるEU圏内にも影響を与える可能性がある。これまでは起らないと安心していたが、二重国籍を持つ伯人が英



国民投票から一夜明け、英国のEU離脱を宣言するキャメロン首相(Tom Evans/ Crown Copyright)

英国に住み続けられるのは帰化した人だけだ」と英国伯人協会の移民コングレス・リカルド・ザゴット氏は語る。英国のEU離脱決定による余波は、伯国にも24日のうちに達した。英国EU離脱の報は24日の伯国株式市場に波及し、午後2時50分現在の聖証券取引所指数(Ibovespa)は、取引開始時の5万1561ポイントから2.82%マイナスの5万1055ポイントとなった。米ドルの対レアルは1.14%高の1ドル113.382レアル、英国ポンドは対レアル6.43%安の1ポンド4.652レアルとなった。

22日、聖市議会は、女性や高齢のバス利用者については夜10時以降朝5時の間、既存のバス停に代わることでなく、利用者が「ここで降りた方が安全」と判断した場所を降車させてもよいという法案を可決した。あ

とは、フェルナンド・ハダジ聖市長が裁可するかどうかになった。この法案に賛成したのは、バスの運営会社も市民もおおむね賛成で、採択されそうだが、それだけ、伯国には不安上、夜の街を歩く恐怖感があること、表れと言えそう。既に伯国内では8市が採用している方式だが、聖市のような大都市が導入すれば、全国的にも広がりそう。

これは、全国的にも広がりそう。イギリスのサリー大学の研究室が伯国の研究者と共同で発表した研究によると、聖市では一般的なビザ屋やシムラスコ(焼肉)屋が環境浄化の足を引っ張っているという。それによると、「毎月7.5ヘクタール以上の木が、かまどの薪に使われ、年間だと30万7千トンの木が燃やされてはいる」とのこと。聖市では「イタリア以上」と言われるほどビザ屋が人気で、1日平均100万枚のビザが焼かれている。食生活が環境を脅かしているとは、

これにより15号線はVia Quatro社が営業している地下鉄4号線と、Moveis S.P.A.に建設と営業が委託されている地下鉄6号線に次ぐ、私営となる。14年開業の15号線は、建設、運営を民間企業に引き渡す事を決定したと24日付エスタド紙が報じた。

同じ交通機関を利用する際は30分以上開隔を開ける必要がある。リオカートの申し込みはwww.rio102016.com/102016/2016/行。申し込みから受け取りまでは、リオ州内受け取り営業日、それ以外の州は10営業日かかるので、余裕を見て手配する必要がある。インターネットで購

8月5日に開催されるリオ五輪とパラリンピックを祝うべく、バス、地下鉄や電車、バス、フェリーなどの公共交通機関を無制限で使えるピリエッテは「リオカード(Rio Card)」が23日から始まったと23日付の

2016で、利用期間は8月1日から9月19日。課金方法は3通りあり、都合の良い方法を選び出す必要がある。ピリエッテは「専用道路やレインを走り渋滞知らず、高い定時運行性と高速性を備えたバス・ラビッド・トランジット(BRT)」と地下鉄1号線は、専用ピリエッテを使わないと利用出来ない事だ、それ以外の交通機関は、専用ピリエッテと現金、通常ピリエッテの3種類を使って利用できる。

専用カードの絵柄はキリスト像、ポン・デ・アシカル、五輪とパラリンピックのマーク、3種類の課金の際は、1日用(25レ)、連日3日用(70レ)、連日7日用(160レ)のいずれかを選ぶ事が出来る。日数を数える時は使用開始時間に関係なく、午後11時59分まで(連続利用時は午前2時まで)が1日と計算される。また、

この獲得合戦が過熱している19歳のエリス、ガブリエル・ジュニウス、ガブリエル・ジュニウスは「一年以内まではバリエル・ジュニウスに」との声明を出した。ジュニウスについては名門バルセロナが伯国で現地視察しに来た話題となっており、久々に全国選手権優勝を狙っているバルメイヤスは「これは、人気と強さを確保したいところか。

この獲得合戦が過熱している19歳のエリス、ガブリエル・ジュニウス、ガブリエル・ジュニウスは「一年以内まではバリエル・ジュニウスに」との声明を出した。ジュニウスについては名門バルセロナが伯国で現地視察しに来た話題となっており、久々に全国選手権優勝を狙っているバルメイヤスは「これは、人気と強さを確保したいところか。

この獲得合戦が過熱している19歳のエリス、ガブリエル・ジュニウス、ガブリエル・ジュニウスは「一年以内まではバリエル・ジュニウスに」との声明を出した。ジュニウスについては名門バルセロナが伯国で現地視察しに来た話題となっており、久々に全国選手権優勝を狙っているバルメイヤスは「これは、人気と強さを確保したいところか。

グレイシー元官房長官にも捜査

「既報関連」23日に「行われたラウア・ジャックト作戦(LJ)」の「グスタ・ブラジル」は労働者党(P.T.)や旧ジウマ政権に大きな衝撃を与えた。これが政界に示す意味を24日付エスタド紙が報じている。

問題を抱えているジウマ氏には痛いものだった。氏には、ペルナルド容疑者の妻のグレイシー・ホフマン上議が、ジウマ第一期政権で右腕役となることもあったためだ。グレイシー上議の名前はLJで逮捕された被告の報復供述で、かねてから疑惑の政治家の一人として挙がっていたが、23日は「ペルナルド氏

と同居している住居」ということで、連警による家宅捜索を受けた。この件は上院で問題視され、23日のうちに捜索を無効にするようとの呼びかけがはじまっていた。最高裁でも5人の判事がグレイシー氏の家宅捜索を不適切なものとする見解を表明した。

今回の「グスタ・ブラジル」ではさらに、社会福祉相だったカルロス・ガバズ氏も事情聴取を受ける。この件は上院で問題視されたが、これら一連の動きは痛みのもととなった。ジウマ氏と結びつきの強い元閣僚ではこれまで、ジウマ氏の官房長官時代の部下で後任のエレニセ・

今回の「グスタ・ブラジル」ではさらに、社会福祉相だったカルロス・ガバズ氏も事情聴取を受ける。この件は上院で問題視されたが、これら一連の動きは痛みのもととなった。ジウマ氏と結びつきの強い元閣僚ではこれまで、ジウマ氏の官房長官時代の部下で後任のエレニセ・

今回の「グスタ・ブラジル」ではさらに、社会福祉相だったカルロス・ガバズ氏も事情聴取を受ける。この件は上院で問題視されたが、これら一連の動きは痛みのもととなった。ジウマ氏と結びつきの強い元閣僚ではこれまで、ジウマ氏の官房長官時代の部下で後任のエレニセ・

今回の「グスタ・ブラジル」ではさらに、社会福祉相だったカルロス・ガバズ氏も事情聴取を受ける。この件は上院で問題視されたが、これら一連の動きは痛みのもととなった。ジウマ氏と結びつきの強い元閣僚ではこれまで、ジウマ氏の官房長官時代の部下で後任のエレニセ・

移動用カード販売開始

公共交通の利用無制限

8月5日に開催されるリオ五輪とパラリンピックを祝うべく、バス、地下鉄や電車、バス、フェリーなどの公共交通機関を無制限で使えるピリエッテは「リオカード(Rio Card)」が23日から始まったと23日付の

2016で、利用期間は8月1日から9月19日。課金方法は3通りあり、都合の良い方法を選び出す必要がある。ピリエッテは「専用道路やレインを走り渋滞知らず、高い定時運行性と高速性を備えたバス・ラビッド・トランジット(BRT)」と地下鉄1号線は、専用ピリエッテを使わないと利用出来ない事だ、それ以外の交通機関は、専用ピリエッテと現金、通常ピリエッテの3種類を使って利用できる。

専用カードの絵柄はキリスト像、ポン・デ・アシカル、五輪とパラリンピックのマーク、3種類の課金の際は、1日用(25レ)、連日3日用(70レ)、連日7日用(160レ)のいずれかを選ぶ事が出来る。日数を数える時は使用開始時間に関係なく、午後11時59分まで(連続利用時は午前2時まで)が1日と計算される。また、

この獲得合戦が過熱している19歳のエリス、ガブリエル・ジュニウス、ガブリエル・ジュニウスは「一年以内まではバリエル・ジュニウスに」との声明を出した。ジュニウスについては名門バルセロナが伯国で現地視察しに来た話題となっており、久々に全国選手権優勝を狙っているバルメイヤスは「これは、人気と強さを確保したいところか。

この獲得合戦が過熱している19歳のエリス、ガブリエル・ジュニウス、ガブリエル・ジュニウスは「一年以内まではバリエル・ジュニウスに」との声明を出した。ジュニウスについては名門バルセロナが伯国で現地視察しに来た話題となっており、久々に全国選手権優勝を狙っているバルメイヤスは「これは、人気と強さを確保したいところか。

ペトロロン以外にも進むLJ

今回の「グスタ・ブラジル」ではさらに、社会福祉相だったカルロス・ガバズ氏も事情聴取を受ける。この件は上院で問題視されたが、これら一連の動きは痛みのもととなった。ジウマ氏と結びつきの強い元閣僚ではこれまで、ジウマ氏の官房長官時代の部下で後任のエレニセ・

今回の「グスタ・ブラジル」ではさらに、社会福祉相だったカルロス・ガバズ氏も事情聴取を受ける。この件は上院で問題視されたが、これら一連の動きは痛みのもととなった。ジウマ氏と結びつきの強い元閣僚ではこれまで、ジウマ氏の官房長官時代の部下で後任のエレニセ・

今回の「グスタ・ブラジル」ではさらに、社会福祉相だったカルロス・ガバズ氏も事情聴取を受ける。この件は上院で問題視されたが、これら一連の動きは痛みのもととなった。ジウマ氏と結びつきの強い元閣僚ではこれまで、ジウマ氏の官房長官時代の部下で後任のエレニセ・

今回の「グスタ・ブラジル」ではさらに、社会福祉相だったカルロス・ガバズ氏も事情聴取を受ける。この件は上院で問題視されたが、これら一連の動きは痛みのもととなった。ジウマ氏と結びつきの強い元閣僚ではこれまで、ジウマ氏の官房長官時代の部下で後任のエレニセ・

今回の「グスタ・ブラジル」ではさらに、社会福祉相だったカルロス・ガバズ氏も事情聴取を受ける。この件は上院で問題視されたが、これら一連の動きは痛みのもととなった。ジウマ氏と結びつきの強い元閣僚ではこれまで、ジウマ氏の官房長官時代の部下で後任のエレニセ・

天気予報	6月	最高	最低	天気	曇一時曇
サンパウロ市	25日	25度	11度	晴一時曇	晴一時曇
海岸	26日	25度	11度	晴一時曇	晴一時曇
内陸	27日	23度	17度	晴一時曇	晴一時曇
	28日	23度	17度	晴一時曇	晴一時曇
	29日	26度	12度	晴一時曇	晴一時曇
	30日	26度	12度	晴一時曇	晴一時曇
	7月1日	25度	11度	晴一時曇	晴一時曇

外国為替	米ドル相場	円相場
6月24日午後4時現在	3.3694 R\$	0.0330 R\$
	3.3680 R\$	0.0329 R\$

岡田・大城不動産 OKADA & OSHIRO IMÓVEIS

3272-9885

okada-oshiroimoveis@nethall.com.br

CLÍNICA MÉDICA ORIENTAL NAKATA

Correção da Pelvis, Coluna, Lombalgia e Lumbago

Hérnia de disco, Nervo Ciático

WA NYU SEI TAI

SADAKAZU NAKATA PhD

CIÊNCIAS ALIADAS DA SAÚDE

TEL: (11) 5571-4113

(11) 5083-6756

Rua Baltazar Lisboa, 391 - CEP 04110-061

Vila Mariana - São Paulo - SP

ニッケイ新聞

「RYO MIZUNO」

移民事業の先鞭を付け

ブラジルを

こよなく愛した

水野龍の伝記

ポ語版特別価格

R\$ 25,00

ポ語版に日本語を併記

ニッケイ新聞社

15周年記念

お問合せ・お申込は(11)3340-6060

日本移民の為に

生涯を捧げた

苦勞の歴史

上塚周平の生涯

História do UETSUKA SHUHEI

ポ語版特別価格

R\$ 25,00

国際派日本人養成講座
伊勢雅臣

暴発する中国から 世界を護る戦略

中国の「対外強硬論」を挫折させたのは
日本とベトナムだった。

1. 中国の傍若無人な 軍事拡張主義

6月9日、中国のフリゲート艦「すなわちミサイルや魚雷を装備した軍艦が、尖閣諸島の接続水域に初めて侵入した。

日本政府の動きは素早く、外務省の森本事務次官が午前2時に中国の大使を呼び、抗議した。森本事務次官はマスコミに対して「中国側の行動はこの海域における緊張を一方的にエスカレートさせるものと、非常に深刻な懸念を持って捉えている」と語った。

6月15日には、中国兵250人がインド北部に侵入したことを、インド防衛省が公表した。

南シナ海では、中国はすでに南のスプラトリー(中国名・南沙)諸島、西のバラセル(西沙)諸島、さらにルソン島に近いスカボロー礁を押し寄せて、主要航路を三角形で囲む海域を軍事基地化しつつある。

2. チャイナ1.0と3.0

「中国(チャイナ)4.0」とは、近年の中国の外交政策の変遷を言い表した表現である。ルトワックは以下のように定義している。

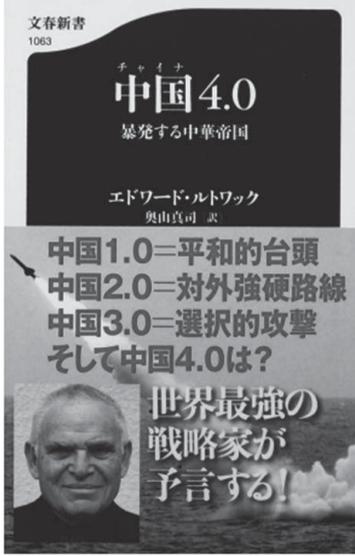
チャイナ1.0「平和的台頭」(2000年代初期〜2009年末)

GATT(関税及び貿易に関する一般協定)やWTO(世界貿易機関)などの国際法を順守し、台湾問題も平和的に解決すると約束して、国際社会の中で警戒感を呼び起こすことなく、経済発展を遂げた。

チャイナ2.0「対外強硬論」(2010〜2014)

リーマン・ショック後の混乱する世界経済の中で、中国は自らの経済力を過信し、「金を出せば、相手は黙る」と思い込んで、東アジアを席巻した。さらに南シナ海の大部分を自らの領海であると言いついて、フィリピンやベトナムの反発を買い、尖閣諸島に際しても対日強硬策に出た。

チャイナ3.0「選択的攻撃」(2015〜)



エドワード・ルトワック『中国4.0 暴発する中華帝国』、文春新書、平成28年

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心ももてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。(ニッケイ新聞編集部)

3. 「決して降伏しない」というベトナムの「国体」

チャイナ4.0とは南シナ海の領海主張を引っ張るなど、ルトワックが中国に奨める平和的政策だが、彼自身、その採用は今の中国には不可能だと断言している。とすると、チャイナ4.0は、経済も低迷した中国が、軍事的に暴発する道かもしれない。

中国の暴発を抑え込むためには、世界がチャイナ2.0「対外強硬論」をどのように挫折させたかが参考になる。特にこの点は日本の多くの偏向マスコミが国民の目から隠している真実である。

チャイナ2.0を挫折させたのはベトナムと日本だった。

4. 「一つの合意と一つの約束」

日本に對しての中国の強硬策は、日米同盟にクサビを打ち込もうとする事だった。

第一のクサビが尖閣諸島である。米政府は、他国どうしの領土紛争には特定の立場をとらないことを決めている。中国が尖閣諸島の領有権を主張しても、米国は日本を支持できず、そうならば、日本は同盟国としての米国には頼れないと思っただろう。

第二のクサビが韓国の参拜問題である。中国が侵略の被害者として日本の首相の韓参拜を非難しても、米国としては日本を非難できない。

この二つのクサビを打ち込むべく、中国は「2014年1月の北京でのAPEC(アジア太平洋経済協力会議)の合意に参加しただけ、一つの合意と一つの約束を守れ」と日本政府に迫った。

「一つの合意」とは領土問題が存在すると認めることについての合意である。それを合意した途端に日本政府は尖閣諸島の主権に異議がある事を認めたことになり、交渉のテーブルに上がらなければならない。一つの約束」とは韓参拜に参拜しないとの約束である。

中国は「言う事を聞かなければ巨大市場を失うぞ」と脅しをかければ、日本企業が日本政府に圧力をかけ、中国の要求に屈すると説いたのである。中国政府はほぼ自信があつたようで、2014年9月14日に中国国営メディア「環球時報」で、この要求を公表しました。

5. 安倍外交の完勝

しかし、中国の読みは幻想に過ぎなかった。

交渉に入る際に日本に對してこのような幻想を抱いていたので、安倍首相が韓参拜の約束と尖閣が領土であることの認定を受け入れないという現実を直視して、北京政府は右往左往することになったのである。

6. 「中国が大きくなるほど日本に味方する同盟国は増える」

ベトナムや日本が大国・中国に「泡食させた事例は、ルトワックの言う「大国は小国を倒すことができない」という逆説的論理の一例である。

ある大国Aが小国Bを攻撃しようとする、他の小国は、次は自国がやられる番だと予測して、小国Bを助けようとする。他の大国も、大国Aが勢力圏を広げようとするのを阻止しようとする。こうして、ある大国がその軍事力・経済力で特定の小国を支配しようとしても、周囲がそれを許さない、という構図が生まれる。

日露戦争では大ロシアに對して、英米は日本を助けた。ベトナム戦争では大アメリカは、中国やソ連が支援した北ベトナムを倒せなかった。

7. 「島を占拠されても、誰にも相談せずに迅速に奪還できるメカニズムが不可欠」

ただし、尖閣諸島の防衛に際しては、他国に頼るべきではないとルトワックは説く。

これでは(注)日本が尖閣防衛までアメリカに依存したらアメリカ側は「日本はわれわれに要求しすぎだ」と感じ始めるだろう。「日本はわれわれに核抑止力を求めている。これは提供できる。大規模な攻撃の抑止? これも提供できる。中国・ロシアの空爆? これにも対応できる。ところが島嶼奪還のような能力まで期待されても困ること。他国の島を占拠して基地を建設してしまうような中国の対抗するには、島を占拠されても、誰にも相談せずに迅速に奪還できるメカニズムが不可欠である。国家が領土を守るには、そういう覚悟が必要なのだ。それ以外の選択肢は存在しない。

ここで肝に銘じておくべきなのは、「ああ、危機が発生してしまつた。まずアメリカや国連に相談しよう」と言っていたら、島はもう戻ってこないということだ。ウクライナがそのようにしてクリミア半島を失ったことは記憶に新しい。「1、143」

8. 「僕が、とことん話して、酒を飲んで、食い止めます」

中国海軍が技術的には日米同盟にまったく及びもつかない張り子の虎であることは以前、「張り子の虎の中国海軍の軍事力を過度に恐れることは、その野望を增長させ、暴発の危機を増大させる「戦争への道」で論じた。尖閣諸島を奪われても、自衛隊の力で奪還する力を備えることは、技術的にも経済的にも可能だろう。

問題は、偏母した教育や報道の結果、ルトワックの説くような安全保障上の常識が国民の間でほとんど共有されていないことだ。

安保法制に反対する学生が「もし本日に中国や韓国が攻めてくるというのなら、僕が九州の玄關口で、とことん話して、酒を飲んで、遊んで、食い止めます。それが本日の抑止力でしょうか?」などと言ったそうだが、本稿で紹介したベトナムや日本の事例を教えられる、中高生でもこんなセリフは笑に付すことができるはずだ。

周辺諸国と協力して対中包囲網を作り、島嶼防衛ができるだけの自衛隊力を築くことは、政治家や自衛隊士への使命だが、まずは国民が国家の主人公として、それを支持する見識と気概を持たなければならぬ。それが自由民主主義国家を守るための国民主権の大原則である。

(文責:伊勢雅臣)

【参考文献】(1) エドワード・ルトワック『中国4.0 暴発する中華帝国』、文春新書、「Kindle」版、平成28年。(2) 口内の数字はKindle版の位置No.です。

その結果、どうなったか。日中間で激しい応酬があり、数回の交渉の後に「安倍・トランプ」を出すことになったが、ここで明らかになったのは安倍首相がほとんど何も同意しなかったということだ。「1、500」

そのコミニケには韓参拜については何も書かれていなかった。韓参拜の要求は、安倍政権によって完全に無視された。

尖閣については、「双方は、尖閣諸島等東シナ海の海域において近年緊張状態が生じていることについて異なる見解を有していると認識し」とあるだけで、「領土問題が存在することを認める」という要求も拒否された。安倍外交の完勝である。

以下は弊誌の推測だが、そもそも「APECの合意に参加したければ」と脅す事自体が、自国の経済力に對する過信からきた妄言である。安倍首相なら「そんな事を要求するのなら、日本は参加しない」と脅しをかけたかも知れない。

日本が参加しない「アジア太平洋経済協力会議」など意味はない。日本政府が「中国の無法な要求に従わなかった」ので、参加を拒否された」と公表すれば、参加国は「一帯一路」の声をあげ、中国は国際社会で赤っ恥をかき、反中包囲網はますます結束を強めたであろう。

こんな素人でも分かる国際情勢を読み間違えるほど、中国の自己に對する妄想はひどかった。チャイナ2.0「対外強硬論」という唯我独尊の幻想を打ち破ったのはベトナムと日本であった。

この逆説的論理を中国に当てはめるとどうなるか。中国が大きくなればなるほど、日本に味方する同盟国の数は増える。日本はアメリカだけでなく、最終的にはロシアからも支援を受けられるようになるだろう。そうすると、中国が強大になってアジア地域を支配するというシナリオは全くあり得ないことになる。「1、1653」

ロシアからの支援とは唐突に聞かせるが、ルトワックの逆説的論理から言えは合理的だ。中国が強大化するれば、シベリアと中央アジアを抱えるロシアは中国に脅威を感じるようになる。

この時点でロシアには他の選択肢はない。日本および日米同盟と、歩調を合わせるほかないのだ。「1、1438」

実際に、この5月、安倍首相はプーチン大統領と首脳会談を行い、プーチンは9月にウラジオストックで行われる東方経済フォーラムに安倍首相を招待した。

ロシアを含め、安倍外交が米韓との同盟を再確認し、東南アジア諸国、オーストラリア、インドなども連携を強めて、対中包囲網を作りつつあるのは、正しい戦略と言える。

つれない張り子の虎であることは以前、「張り子の虎の中国海軍の軍事力を過度に恐れることは、その野望を增長させ、暴発の危機を増大させる「戦争への道」で論じた。尖閣諸島を奪われても、自衛隊の力で奪還する力を備えることは、技術的にも経済的にも可能だろう。

問題は、偏母した教育や報道の結果、ルトワックの説くような安全保障上の常識が国民の間でほとんど共有されていないことだ。

安保法制に反対する学生が「もし本日に中国や韓国が攻めてくるというのなら、僕が九州の玄關口で、とことん話して、酒を飲んで、遊んで、食い止めます。それが本日の抑止力でしょうか?」などと言ったそうだが、本稿で紹介したベトナムや日本の事例を教えられる、中高生でもこんなセリフは笑に付すことができるはずだ。

周辺諸国と協力して対中包囲網を作り、島嶼防衛ができるだけの自衛隊力を築くことは、政治家や自衛隊士への使命だが、まずは国民が国家の主人公として、それを支持する見識と気概を持たなければならぬ。それが自由民主主義国家を守るための国民主権の大原則である。

(文責:伊勢雅臣)

【参考文献】(1) エドワード・ルトワック『中国4.0 暴発する中華帝国』、文春新書、「Kindle」版、平成28年。(2) 口内の数字はKindle版の位置No.です。

日本文化2 Cultura Japonesa 2

待望の第2巻

日本文化の真髄に触れる6話を収録!

- ・コロニアの母 - 渡辺マルガリータ夫人
- ・日本移民の出エジプト記
- ・和食「いただきます」に込められた精神
- ・柔らかな道は人づくりに山下泰裕〜
- ・2000年前の建築様式伝える伊勢神宮
- ・現代語版 教育勅語

R\$40

子供たちの日本を見る目が変わる!

Dona Margarida Watánabe

発行人=伊勢雅臣 (文責)
Mail: ise.masaomi@gmail.com
Twitter: https://twitter.com/ise_masaomi
無料購読申込・取消: http://blog.jog-net.jp/

素晴らしい本

サンパウロ

小野寺郁子

Coletânea de Poemas Tanka de Suas Majestades Imperiais

天皇、皇后両陛下の御製歌集『Coletânea de Poemas Tanka de Suas Majestades Imperiais』(天皇皇后両陛下御製和歌選集表紙)

これまで天皇、皇后の御製は、新年の御歌会などに発表されたものを主に、この歌集では余り世に知られていない次のような作品に出会い親しみ深い。

【皇太子明仁陛下下作】子供等の遊びたはむる声のなか ひときは高し母を呼ぶ音す

【皇太子妃陛下下作】赤色土(テラ・ロッシャ)につける果の愛(かな)しもよアマゾン(は流れ)同胞(はら)か

この水の流るる先はアマゾン河口 手をひたしみるにほひやけし

【美智子妃陛下下作】この二首を冒頭に、現在では天皇、皇后になられたから多くの御製と合わせて、百二十首の短歌が原作と翻訳とを併せて掲載されている。一ページに一首という配置も清しく、注ごころに添えてある「語」が詳細でよい参考になる。

この度、二宮正人サンパウロ大学教授と、その夫人ソニア、リオ連邦大学助教授との共訳による天皇、皇后両陛下の御製歌集『Coletânea de Poemas Tanka de Suas Majestades Imperiais』(天皇皇后両陛下御製和歌選集)を拝読することができた。



皇太子明仁陛下下作

この水の流れる先はアマゾン河口 手をひたしみるにほひやけし

【美智子妃陛下下作】この二首を冒頭に、現在では天皇、皇后になられたから多くの御製と合わせて、百二十首の短歌が原作と翻訳とを併せて掲載されている。

【皇太子明仁陛下下作】子供等の遊びたはむる声のなか ひときは高し母を呼ぶ音す

【皇太子妃陛下下作】赤色土(テラ・ロッシャ)につける果の愛(かな)しもよアマゾン(は流れ)同胞(はら)か

この水の流るる先はアマゾン河口 手をひたしみるにほひやけし

【美智子妃陛下下作】この二首を冒頭に、現在では天皇、皇后になられたから多くの御製と合わせて、百二十首の短歌が原作と翻訳とを併せて掲載されている。

【皇太子明仁陛下下作】子供等の遊びたはむる声のなか ひときは高し母を呼ぶ音す

【皇太子妃陛下下作】赤色土(テラ・ロッシャ)につける果の愛(かな)しもよアマゾン(は流れ)同胞(はら)か

この水の流るる先はアマゾン河口 手をひたしみるにほひやけし

【美智子妃陛下下作】この二首を冒頭に、現在では天皇、皇后になられたから多くの御製と合わせて、百二十首の短歌が原作と翻訳とを併せて掲載されている。

【皇太子明仁陛下下作】子供等の遊びたはむる声のなか ひときは高し母を呼ぶ音す

【皇太子妃陛下下作】赤色土(テラ・ロッシャ)につける果の愛(かな)しもよアマゾン(は流れ)同胞(はら)か

この水の流るる先はアマゾン河口 手をひたしみるにほひやけし

当たるも八卦 都知事選出馬、当選

ソノカバ

早川 量通

外添要一が急転直下都知事選に参戦した。次期都知事選に果たして、誰が都知事に当選するか、誰が都知事に当選するかと熱を帯びた話題となってきた。

ただその時、外添問題は「東京ではオリンピックだけでは済まない」ということになった。外添問題は「東京ではオリンピックだけでは済まない」ということになった。

外添要一が急転直下都知事選に参戦した。次期都知事選に果たして、誰が都知事に当選するか、誰が都知事に当選するかと熱を帯びた話題となってきた。

故人を偲んで

グアタハラ

林 良雄

渡伯以来、乾期にこのような長雨は初体験である。これも温暖化のせいだろうか。陰気臭い天候を親を見ていた人である。

この方の父親は仕事の関係でモジアナ地方を無く歩かれ、モジアナ地方の日系人を調べている。私にとっては生きた字引きのような人であった。今年になって大きな地震があった熊本市下益城郡出身で、生きておられたらさうと故郷の人々の安否を慮り気を探るまでには数年月日がかかったと言われた。

ジャポチカハル市に移転した義兄夫妻を手伝い、その後近隣のルジタニアのタンキ植民地に入植。その周辺は、東京植民地出身者ばかりであった。

大の権者の集結であった。今までの沖細担当を快くも受けない。民進党の連中は出馬しないと言明、櫻井俊一も出馬しないと言明、後には橋下徹前大阪市長と東原英夫前宮崎県知事の出馬がある。

宮崎県知事と東原英夫前宮崎県知事の出馬がある。宮崎県知事と東原英夫前宮崎県知事の出馬がある。

久しぶりの感動

サンパウロ

原島 義弘

「日本文化・2」の読後感。この本は何故か本人の天性が素晴らしいのかを世界に発信するものであり、それを理解してもらおうと、広く一人でも多くの人に読んでほしいと思う。そんな私の感動の思いから、これをしたためた。

本の内容は一人の移民としての来日11歳の少女が、ブラジルの持つ大きな環境に出会い、見事に成長したことが、そして日本人の倫理観を通して生活する日系人は日本人としての矜持を忘れず

生きて欲しいという事を願う教える本である。コロナの母と今でも

名前には必ずふりがなをつけて下さい。紙面の都合で、投稿の一部割愛することがあります。了承ください。

原稿用紙を使って下さい。Eメールでの投稿を歓迎します。それ以外には用紙に大きめの升目の線を引く書き方で書き込んで下さい。

初めに投稿される方を

読みたい書体で1千字以内にとめてください。多すぎる場合は掲載できないことがあります。

写真の掲載を始めたので、文章と一緒に送って下さい。ただし、投稿された原稿も写真も返却できません。あらかじめご了承ください。

電話番号と住所を記入ください。

送付先はニッケイ新聞「ぶらっさ」係 Eメール hunguei.n@gmail.com

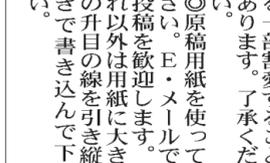
投稿者におねがい

投稿者におねがい

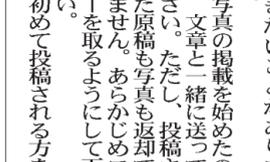
投稿者におねがい



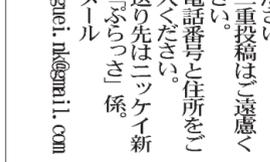
『日本文化2』表紙



NHK連続テレビ小説「べっぴんさん」の出演者ら。前左から山村紅葉、三倉茉奈、ヒロイン役の芳根京子=大阪市中央区のNHK大阪放送局



モテルにした二代記



NHK連続テレビ小説「べっぴんさん」の出演者ら。前左から山村紅葉、三倉茉奈、ヒロイン役の芳根京子=大阪市中央区のNHK大阪放送局



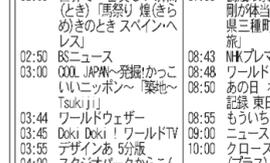
NHK連続テレビ小説「べっぴんさん」の出演者ら。前左から山村紅葉、三倉茉奈、ヒロイン役の芳根京子=大阪市中央区のNHK大阪放送局



NHK連続テレビ小説「べっぴんさん」の出演者ら。前左から山村紅葉、三倉茉奈、ヒロイン役の芳根京子=大阪市中央区のNHK大阪放送局



NHK連続テレビ小説「べっぴんさん」の出演者ら。前左から山村紅葉、三倉茉奈、ヒロイン役の芳根京子=大阪市中央区のNHK大阪放送局



NHK連続テレビ小説「べっぴんさん」の出演者ら。前左から山村紅葉、三倉茉奈、ヒロイン役の芳根京子=大阪市中央区のNHK大阪放送局



NHK連続テレビ小説「べっぴんさん」の出演者ら。前左から山村紅葉、三倉茉奈、ヒロイン役の芳根京子=大阪市中央区のNHK大阪放送局

毎日来るのが楽しみ 「べっぴんさん」の芳根ら「放送プラス」

Table with program listings for '放送プラス' including 'Poppin' Debut' and other shows.

Table with program listings for '放送プラス' including 'Poppin' Debut' and other shows.

※本誌記事の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

Table with program listings for '放送プラス' including 'Poppin' Debut' and other shows.

※本誌記事の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

離脱ドミノ、身構えるEU

英国欧州連合を離脱

【ロンドン共同】国を二分する激論の末、英国国民は欧州連合（EU）離脱を選択した。背景にあるのはグローバル化の裏で広がった格差や、既存の体制への不信感だ。2度の激論を教訓に信頼醸成と域内の統合を進めてきた欧州。しかし英国国民の反乱により、統合の流れは歴史的な岐路に立たされた。EUが警戒するのは、現実味を帯びた「離脱ドミノ」だ。



首相ダウニング街首相官邸で記者に語るキャメロン英首相

計士マウリシオ・ボズニアクさんによると「移民は日当90ポンド（約1万3千円）で喜んで働いている。英国人は150ポンドを出さないと集まらない。ロンドンでは土木作業員や清掃員、レストラン従業員の大半が移民だ。」

▼色あせた理念

英経済は好調で、15年の国内総生産（GDP）成長率はEU平均の2.0%を超える。2.3%。これを支えるのが移民の労働力だ。大手スティーブ・パトリックは「移民を前に残すのは経済を相対的に弱くする。EUを去るべきだ」と主張している。

▼ほとばしる怒り

こうした潮流はいま、欧米全体を覆いつくしている。イタリヤではローマ市長選で、EU懐疑派の候補が大勝した。フランスでも反移民の右翼政党「国民戦線」が支持を拡大する動きが収まらない。EUを懐疑的に見る国民の割合は英国よりもフランスの方が多し。英国の動きが各国の反EU勢力を勢いづかせるのは、避けようもない。

▼ドイツが支配しよう

「ドイツが支配しよう」としている。他の国にとにかく言われるのは、もう自分で決める。集会に参加した弁護士（2）が語気を強めて「メルケル（ドイツ首相）が目指す『欧州合衆国』なんて求めていない。離脱派は対する『外国的な』の悪いイメージを気にして、バーンズさん（2）は「誤解しないで。日本の方が好き。エバンスさんも決して人種差別主義者ではない」と訴えた。

▼下がる賃金
「移民は低賃金で働きづめで平気だ。ついでに行かない」
国民投票が迫った6月初め、中部マンチェスターで50代の男性警備員が顔をしかめた。あちこちのビルや道路から工事の音がする。仕事は多そうだが、仲間の多くは失業中という。「EUのせいだ。離脱すべきだ」

英国に出稼ぎに来る移民が急増したのは2004年。EUが東欧を中心に加盟国を10カ国増やした。EU加盟国からの移民を差し引いた純増数はほぼ毎年20万人を超え、昨年は33万人に達した。増える移民は賃金を押し下げる。移民の労働市場に詳しいロンドンの会計士マシュー・エドワード・マクフィー（62）

「独立記念日」悪夢
ロンドン共同「英の独立記念日だ。『悪夢だ』。英国国民投票で欧州連合（EU）からの離脱支持が勝利した24日、ロンドンでは支持者が歓喜の声を上げる一方、残留派は経済への悪影響を懸念。歴史的な投票結果に、市民の間で暗闇がくつきり分かれた。小雨が降った前日と打って変わって快晴と

を乱した罪」並びに25項（口頭で、または報道機関で公的権限並びにその執行者を冒犯する罪）の法431号第3条の罪状にたいするものと見做す。このため、社会政治の秩序を守る特殊機関を通じて、本訴状を国家治安局に送る。サンパウロ1942年9月10日。そして、補佐官ルツガ（ルツ）が署名するもの（2）である。

「ドイツが支配しよう」としている。他の国にとにかく言われるのは、もう自分で決める。集会に参加した弁護士（2）が語気を強めて「メルケル（ドイツ首相）が目指す『欧州合衆国』なんて求めていない。離脱派は対する『外国的な』の悪いイメージを気にして、バーンズさん（2）は「誤解しないで。日本の方が好き。エバンスさんも決して人種差別主義者ではない」と訴えた。各国の銀行や保険会社

「おいおい誰かはいらぬ」と押し問答の最中、後ろから白いベンタル（上ツ張り）を着た技師の中村さんが手を振りながら走って来た。そして、またその後ろから、先の理事長さんが白いベンタル姿で、これまた飛んできた。小河原理事長がまだ何か言いたげにしていた。それを振り切る様に中沢理事長さんが「小河原君、良い、良い。千年さんは間違っちゃおらん。ワシが悪かった。ワシが千年さんに謝らなやならん。小河原君、ワシのほうがかつじやった。これから先は気をつけよう。中村君の言う通り、今は一番養鶏農家が大事な時期だ。このくらい、厳しく管理して貰わんといかん。千年さんあんたがセルト（正しい）、これからよろしく頼みますよ」と云った。ともあれその日は、千年太郎の存在感がスール・ブラジル（南伯産業組合）中央会内に、理事長談話として伝えられ、一躍千年君のお株が豊延し、農家は怯え戦々恐々していた。その撲滅が課題であった。特に種鶏場は神経質に成らざるを得なかったのだ。種鶏場界隈の防疫には厳重を要しており、幸い当種鶏場は難を免れた。中沢理事長の判断実行が効をなしたエピソードで有りました。そんな事があった数日後、千年君の細君は、これまた目出度く長女をアチパイア市のマテルニダデー病院で授かり、千年一家に春が来た。長女（啓子、スエリー）だ。一九六二年三月、行く先々で廻りの皆さんに、お引き立てされる幸運に恵まれた。また、ご先祖様のご加護か、嬉しい日々は流れ流れて、長女啓子は二歳になった。二歳のある日、パウリスタ線マリリア市在の橋本氏、地元組合長からお電話で、現在の種鶏場を拡大するに付き、現在の場長、岩田喜代治氏が高齢で引退したのでアチパイアから千年太郎を呼び寄せて欲しいとの連絡が来た。「大変光栄に存じますが、現在、南伯組合の皆さんに大事にして戴いて居ります。せつかくの御引きですが、ハイ解かりましたとは言えない事情があります」と丁寧におこたわりした。そして翌日、今度はマリリア種鶏場長の岩田喜代治氏からの電話である。話によると「現在の種鶏場を拡張したい。適当な人間がおれば、もう一か所種鶏場を作れ」とサンパウロ本部がうるさく言ってきたという。ところが、「わしは君も知ってる通りもう八十じや。自信が無い。取り敢えず二年だけで良い。何とか考えてくれまいか」と橋本さん。一君なら悪い様にやあせんと言われとる。何とか一回来てもらえまいか」とたまたみかける。親切な電話には弱い太郎君。「それじゃあ近い内に見学に行きましょ。余り当てには出来ませんが、御邪魔します」と答えた。余りお待たせも出来まいと、「取り敢えず仕事の段取りをつけて三日後に寄らせて貰います」と電話を切った。大そう喜ばれた。約束通り三日後、早朝にマリリアへ着いた。橋本氏の事務所はロードピアリオ（バス停留所）から近いので、そっちにまっすぐ行った。そこで橋本さんと岩田さんが共に待っておられた。その雰囲気は、「こりや、やばい」とビーンと来た。さてここマリリア市には、サンパウロ産産業組合中央会種鶏場があり、町には有名な一人、橋本さんが組合の理事長であった。彼は開口一番「マリリアに来る気になったか。よく来てくれた」と、まるでムダンサ（移転）でもしてきたかのような歓迎ぶり。

「ドイツが支配しよう」としている。他の国にとにかく言われるのは、もう自分で決める。集会に参加した弁護士（2）が語気を強めて「メルケル（ドイツ首相）が目指す『欧州合衆国』なんて求めていない。離脱派は対する『外国的な』の悪いイメージを気にして、バーンズさん（2）は「誤解しないで。日本の方が好き。エバンスさんも決して人種差別主義者ではない」と訴えた。各国の銀行や保険会社

「ドイツが支配しよう」としている。他の国にとにかく言われるのは、もう自分で決める。集会に参加した弁護士（2）が語気を強めて「メルケル（ドイツ首相）が目指す『欧州合衆国』なんて求めていない。離脱派は対する『外国的な』の悪いイメージを気にして、バーンズさん（2）は「誤解しないで。日本の方が好き。エバンスさんも決して人種差別主義者ではない」と訴えた。各国の銀行や保険会社

日本移民 108周年記念 実録

書類第9号の翻訳の終わりに、署長は次のような事を報告している。
「上述の内容に関連して、他の者以外にも次の証人の話を聞いた。サク・イ・ウチガミ、タカノ・マツチ、モント、アキラ・ブ・グツ、セシロ・ハタナカ並びにフェジシ・ゲ・アケウチ。いずれもバスターズの日本人コロニアでは著名な人物ばかりである。また、ユゴ・クサカベ、兵衛・タイラ、アンボ・サンジロ、クシヤ・シキチス、ハンゾ・イシロ、シンザキ・ハヤシ、マサジロ・マジマ、タケオ・ニシヤマ並びにキラロ・アンボは、昨年の十一月頃、オの日本大使に、同胞並びにその子弟の教育をブラジル政府が拒絶している以上、帰還させる義務があるという趣旨の一天

政治賛同会」の文書を送っている。同大使はそれを阻止しようとしたが、時すでに遅く、会の広報誌はバスターズや近隣の町に拡散していった。被告人が我が政府に対して敵対感情をもっていることを認めた。なお、マサジロ・シジモト、ユゴ・クサカベ並びにヘイタケ・タイラが主眼人物であったことを白日付けの第20項（法律

候補が大勝。フランスでも反移民の右翼政党「国民戦線」が支持を拡大する動きが収まらない。EUを懐疑的に見る国民の割合は英国よりもフランスの方が多し。英国の動きが各国の反EU勢力を勢いづかせるのは、避けようもない。

「ドイツが支配しよう」としている。他の国にとにかく言われるのは、もう自分で決める。集会に参加した弁護士（2）が語気を強めて「メルケル（ドイツ首相）が目指す『欧州合衆国』なんて求めていない。離脱派は対する『外国的な』の悪いイメージを気にして、バーンズさん（2）は「誤解しないで。日本の方が好き。エバンスさんも決して人種差別主義者ではない」と訴えた。各国の銀行や保険会社

「ドイツが支配しよう」としている。他の国にとにかく言われるのは、もう自分で決める。集会に参加した弁護士（2）が語気を強めて「メルケル（ドイツ首相）が目指す『欧州合衆国』なんて求めていない。離脱派は対する『外国的な』の悪いイメージを気にして、バーンズさん（2）は「誤解しないで。日本の方が好き。エバンスさんも決して人種差別主義者ではない」と訴えた。各国の銀行や保険会社

「ドイツが支配しよう」としている。他の国にとにかく言われるのは、もう自分で決める。集会に参加した弁護士（2）が語気を強めて「メルケル（ドイツ首相）が目指す『欧州合衆国』なんて求めていない。離脱派は対する『外国的な』の悪いイメージを気にして、バーンズさん（2）は「誤解しないで。日本の方が好き。エバンスさんも決して人種差別主義者ではない」と訴えた。各国の銀行や保険会社

補聴器専門店 リベルターテ
ORIENT AUDIO APARELHOS AUDITIVOS
聞こえるって、幸せ！
補聴器で始める
もっと楽しい生活
気軽に電話下さい (山本パトリシア)
CRFa Z - 16125
Tel.: (11) 3340-9190
contato@orientaudio.com.br
Rua Galvão Bueno, 412 cj.29 Liberdade
Próximo ao Nikkey Palace Hotel

納骨仏壇分譲のご案内
この度、新館大鑑閣内に納骨仏壇を新たに設置いたし皆様方に分譲しています。
寸法は32センチx30センチx50センチ(奥行き)です。
詳細につきましては曹洞宗佛心寺までお問い合わせ下さい。
曹洞宗両大本山南米別院佛心寺
Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel: (11) 3208-4515 / 3208-4345

プロポリス専門店
プロポリス有名ブランド各種
●アガリクス ●健康食品全般
ムラサン健康食品
MURA-SAN COMÉRCIO LTDA.
Rua Galvão Bueno, 364 - Box 03
CEP 01506-000 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3207-4490 - E-mail: murasankenko@uol.com.br
(日本への発送もしておりますので、ご利用下さい)

a kenko hirose 健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel.: (11) 3271-5608 - Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

自伝小説 月のかけら
筑紫 橋郎
(26)

死亡通知並びに法要のお知らせ
本藤 幸枝 (八十三歳 儀)
去る六月二十三日午前十一時、オスピタル・ド・コロン(日コロ)にて永眠致しました。
葬儀は翌二十四日午前十時より、サンベルナルドのピラ・パウリセイア墓地内ペロリオにて執り行い、埋葬いたしました。
生前ご厚誼を賜りました皆様方に謹んでお知らせ致します。
尚葬儀に際しましては、御多忙中にも拘わらず遠路御会葬頂き、その上過分なる御香典御供花を賜りました事、甚だ失礼とは存じますが紙上を以て厚く御礼申し上げます。
二〇一六年六月二十五日
本藤家一同
尚 初七日の法要を左記の通り執り行いますので、知友の皆様は謹んでお知らせ致します。
【日時】六月十九日(水)午後七時半
【場所】Paróquia Santíssima Virgem
Av. Indio, 601 - Centro - S. Bernardo do Campo - SP
TEL: (11) 4123 - 5200

Shiatsu 指圧・整体・鍼灸で
腰痛ヒザの痛み、首の痛み、
坐骨神経の痛み
Prof. Minoru Kohakura
Tel: (11) 3262-0835
Av. Paulista, 509 Sala 7 (メロ・ブリガディオ近く)

プロポリス専門店
プロポリス有名ブランド各種
●アガリクス ●健康食品全般
ムラサン健康食品
MURA-SAN COMÉRCIO LTDA.
Rua Galvão Bueno, 364 - Box 03
CEP 01506-000 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3207-4490 - E-mail: murasankenko@uol.com.br
(日本への発送もしておりますので、ご利用下さい)

ぎ え ん き ん そ う が く ま ん

義援金の総額は37万レ

うち15万レを母県に送金

震災犠牲者と先亡者に慰霊法要

ブラジル熊本県文化交流協会、田呂丸哲次会長は4月に熊本大地震の義援金専用口座を開き、そこには現在までに約37万レアル(1120万円)の寄付金が寄せられた。今月の8日、全義援金のうち15万レアルを母県へ送金した。先亡者を偲ぶ「第14回追悼法要」を19日午前11時から開催した折り、同会役員らは揃って寄付者への感謝を口にした。

熊本地震に言及する田呂丸会長(左)と副会長の挨拶を捧げる参加者。



今回は熊本県を中心に約90人が参加した。最初に熊本地震の犠牲者を受け、震災で亡くなった人々の慰霊法要を同時に行い、同会員を中心に、田呂丸会長は挨拶で

趣向を凝らしたお手玉品評会

「香る」「光る」「五感で楽しむ」

ブラジル日系熟年クラブ連合会(上野美佐雄会長)は17日午後、聖市リベルダーデ区の熟年会館で初開催となる「お手玉品評会」を開催した。JICA日系ボランティア30周年記念事業の一つとして開催された。各支部から出展されたお手玉が勢揃いし、会場が賑わった。お上手文化普及のため

に企画された今回の品評会には、香りつきのものや、叩いて光るもの、触りのよい生地を使用したものなど約20作が出展された。創意工夫が凝らされた可愛らしい一品ばかりで、一時間に渡り審査員を選んだ。最優秀作品に選ばれたのは、次々とした山田かおるさん(91、香川)の「様々な創意工夫が



受賞した作品

活発に参加して、楽しんで頂けたようである。これらを手玉文化がさらに普及できればと喜びの表情を浮かべた。

同イベントは、熟年に派遣されたJICAシニアボランティアの与那覇博之さん(51、沖縄)が企画立案。高齢者向けレクリエーションとして、脳の活性化に良いとされるお手玉に着目して、普及して、当地ではあまり作ることから始めたという。行事を終えて、「初開催でバタバタだったが、

「先祖に対する感謝を決して忘れてはいけない」と強調。熊本地震に言及し「今も多くの人が避難所に暮らしている。犠

「先祖をはじめ、ご恩を頂いて生きている。そこに感謝することが大事」と述べた。

参加者の三浦重幸さん(77、二世)は、「僕らもブラジルから応援している。まずまず皆で助け合い、仲良くがんばってほしい」と真摯な表情で語った。

1966年の着伯からちょうど50年。同年9月11日、セントスに入港したさくら丸の「50年記念の集い」が、今春に企画された。

9月25、28日までの3泊4日で、ゴイアス州カリス・ノヴァス市のタイヨー・テルマ・ス・ホテル(Rua Presidente Castelo Branco, Quadra 24 - Lotes 01/20, s/n - Jaramata)を訪れる。

同船者にはコチア青年100人ほどの移住者が乗船していたという。毎年6、12月に親睦会を行なっているが、50周年の節目に記念旅行を行なうことになった。

市内観光のほか、30キロ離れたリオ・ケンテにも訪れる。近況報告として、希望者のみ一人30分のスピーチなども予定する。

案内に来社した三木路生、小島英隆、佐藤公三、中島捷爾、広瀬哲也。毎年人気で早くに売り切れるという婦人会特製の福神漬は、例年並みの約450キロを準備。また「わらじくらい大きい」という天ぷらほか、うどん、今川焼きなど豊富な食品類や、協賛者による手土産もある。安岡ローザ顧問、役員



来社した皆さん

「バザー名物は福神漬」
聖母婦人会が3日に

着伯から50年…集れ同船者

「マツト・グロツワヤミナス」といった遠方からの参加者もあれば、ふらりと事務所に来た男性が50レの厚い束をいくつも取り出し、計2万レもの寄付をしたこともある。と語った。非日系人から2レや5レといった小額

の振込みもあり、「生活に困っているような人が、やり繰りして送金してくれたのは」と目頭を押さえた。寄付は約5000の個人、約300の団体から届いた。

集まった寄付の送金方法だが、日本へ直接送ると25%前後も課税される場合があるため、定額を銀行側に出し、特別に「義援金扱い」で送った。これにより18米ドルの手数料と0.3%の低課税のみで送金手続きが可能。

同義援金の送金は今回が初。慎重を期して、義援金約37万レのうち約15万レを送金。熊本県側で14日、無事に届いたことが確認された。同船には現在も義援金が届き続けているため、今後3回に分けて、残りの義援金を母県へ送る予定。

田呂丸会長は「世が少なくなると日系社会のつながりは弱まったと思っていたが、今まで全く接点が無かった日系社会からの寄付も多く、大変驚いている」と感謝の気持ちを述べた。

文協で「移民の日」に行われた開拓先亡者法要では、今年はお供え物が餅からコーヒード豆に変わった。これは、仏教連合会内の準備会議で、コレイア教団会長が発案したこと。

コレイアさんにその理由を尋ねると、「初期移民はコーヒード農園で働くための渡伯で、開拓先亡者慰霊法要ということ、その思いを偲ぶには、もちろんお米、お餅も良いですが、伯国の日常でよく頂くのは、やはりコーヒード。仏壇に朝の一杯目のコーヒードをお供えする家庭の方が多い。たまにはやり方を変えるのも良いですね。好評でした」と笑いながら答えた。

文化は存続した土地や時代による規制や扱いがある。先亡者を供養する思いを大事にし、現地の人の感情にしっかりと寄り添う必要がある。この「変える」けれど変えすぎない発想が絶妙だと感じられた。なお、仏壇に供えられた約60キロは、法要後、福祉団体に寄付された。(雪)

HANDA & HANDA - ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

PC Liberdade
パソコンのことなら何でもお任せ
(修理・販売)
(11) 99903 - 0797 VIVO
(11) 98558 - 7552 TIM
pc.msg@live.jp

サンパウロ日伯援護協会
リベルダーデ医療センター
ENKYO
日本語で対応します
受付時間
月～金 07:00～18:30
土 07:00～12:30
人間ドック受付 月～金 07:00～16:00
人間ドック、診察と検査
(内科及び各種専門科)、歯科
各種健康保険取り扱い済み
(日本の保険各種)
日本語の診断書を発行します
お問合せ: (11) 3274-6555
ご予約(内科以外の各専門科):
(11) 3274-6508
人間ドック: (11) 3274-6495
歯科: (11) 3274-6501
Adesão de novos associados
新会員募集: (11) 3274-6523
Rua Fagundes, 121 - Liberdade - São Paulo - SP
www.enkyo.org.br

サンパウロ日伯援護協会
日伯友好病院
ENKYO
最新設備と専門スタッフを備えた
日伯友好病院は真心込めた医療を
あなたへお届けします
24時間受付
-内科-外科-小児科
整形外科-心臓外科 他
日本語で対応します
各種健康保険取り扱い済み
(日本の保険各種)
日伯友好病院行きバスのご案内
地下鉄Tatuapé駅発 172X-10
地下鉄Santana駅発 271M-10
Dom Pedro II公園発 272N-10
Tel.: (11) 2633-2200
Rua Pistoia, 100 - Pq. Novo Mundo - São Paulo
www.hospitalnipo.org.br

病氣平癒・健康祈願
南米神宮
R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.templexointoista.org.br

NEOVISIE Oftalmologia
中野眼科 ブラジル眼科学会
認定の眼科専門医
5548-7802
白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対する網膜病、
レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術
CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de
DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER
日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

PERFUMARIA
TAKEO
化粧品専門
たけお店
二九四・一九三三

第19回 けんれんにほんまつ けんこう
県連日本祭りテーマは「スポーツと健康」

第19回フェスティバル・ド・ジャポンはラテンアメリカ最大級のイベント会場であるサンパウロ・エキスポ・ロッド・インテリジェント・アリーナで開催される。



第19回フェスティバル・ド・ジャポン 実行委員長 市川 利雄
サンパウロ・エキスポ・ロッド・インテリジェント・アリーナ（Granite, km 1.5）で7月8、9、10日に開催されます。



恒例の「第19回日本祭り」開催まで、わずか2週間迫った。来月8日から3日間、聖市のサンパウロ・エキスポセンター（Rodovia dos Imigrantes km 1.5 Curusino）（旧イミグランテス展示場）で18万人を超える来場者を見込んでいる。リオ五輪を迎える今年テーマが「スポーツと健康」。1800人収容のメインステージでは日本からのゲストも多数参加予定のほか、著名な柔道選手を招いた「スポーツコーナー」や毎年若手人気者の「ミス・ニッケイ・コンテスト」など人気企画が目白押しだ。

柔道披露や足湯体験
改良工事で出入口渋滞解消

▼**混雑解消！**
アクセスも便利に
毎年、高速道路から入口までが大混雑するのが悩みの種だった旧イミグランテス会場。運営がフランス系外資企業に代わって大規模な投資をして全面的な改良工事を行い、それがようやく完了した。その結果、会場まで新たに二つの道路が完成され、計三つの経路が確保されたことで、大幅な混雑解消が期待される。

ばかりの最新のイベント施設です。来場者の要望に応え、快適にフェスティバルを満喫できるように、世界各地での経験を生かした最先端のインフラ設備が整っています。また、今回会場のサンパウロ・エキスポ・ロッド・インテリジェント・アリーナの建物改築のみならず、入り口要所へのアクセスが新たに二本開通されるなど、大幅に交通緩和が改善され、新

しく建てられた駐車場の収容可能になりました。日本に於いて興味を持つ皆様を、今年フェスティバル・ド・ジャポンに招待できることは、県連（ブラジル日本都府県人会連合会）ならびに第19回フェスティバル・ド・ジャポン実行委員会にとって大きな喜びであります。今回のフェスティバル・ド・ジャポンは会場内4万平方メートルのス



東京オリンピック・パラリンピック組織委員会も出展し、入口近くに「足湯コーナー」を設置する。（イメージ図）

アラ駅から無料送迎バスも出る。入場券は現在、各所で販売中。前売り20レアル、当日23レアル。70歳以上、8歳以下は入場無料。詳細の問い合わせは、県連（11-32776108/132778569）まで。



4千5百台収容可能な立体駐車場



新規開通した道路



昨年度ミスニッケイ受賞者ら

▼**リオ五輪も間近！**
数々の「お家芸」披露！
「スポーツと健康」をテーマとした今年度は1500人程度収容可能な「スポーツコーナー」が特別開設される。詳細は、在聖総領事館へ参加する。

また、トヨタ自動車が出展する。また、障害を抱える学生を招いた卓球のデモンストレーションや、空手や剣道など、日本の数々の「お家芸」が披露される予定だ。4年後の五輪開催地である東京からは、東京オリンピック・パラリンピック組織委員会も出展



2人組の日本人ダンスユニット「Hilty & Bosch」が来伯公演。激しい動きから突然静止しポーズを取る（ロックする）スタイルが特徴の『ロックダンス』を披露する



各県人会の自慢の郷土食が提供される



一昨年の空手デモンストレーションの様子。毎年、日本の武道には多くの注目が集まる



即売会も行われ、会場の特産品も購入できる



数々の日本企業が出展。日本の技術力に驚き！



子供も楽しめるワークショップが充実

第60回パウリスタ・スポーツ賞

今年も華々しく授与式

18種目から23人受賞



贈呈式の様子

98歳現役ゴルファーも特別賞

節目の「還暦60周年を迎えた「パウリスタ・スポーツ賞」の贈呈式（ニッケイ新聞主催、高木ラウル社長）が、16日午後7時より聖市議会の貴賓室で華々しく開催された。同贈呈式では柔道やゴルフ、空手など18種目と特別賞5つを含む23人（団体）が受賞し、会場には受賞者の家族や友人、約200人が駆けつけ、会場は受賞者の功績に盛り上がった。

来賓挨拶、国歌斉唱、スポーツ選手や功労者の先亡者への黙祷の後、受賞者は出席者が見つめる中、各スポーツ団体代表者と来賓から記念プレートを手渡された。名前が呼ばれるたびに大きな拍手が沸き起こり、受賞者もそれに応え、笑顔で受け取った。

柔道で人づくり教育を
「混乱した国を変える」
贈呈式で受賞者を代表して返礼の挨拶をしたハラダ・ミチオ・ロベルトさん

ハラダ・ミチオ・ロベルトさん
「60周年という記念すべき年に受賞できたのはとても素晴らしいことです。もちろん賞やメダルを頂くことは嬉しいことですが、これからの指導者として柔道哲学を大切に伝えていかなければならぬ」と語り、講道館柔道の創始者・嘉納治五郎の精神を強調した。

と喜んだ。3年前に団体で練習中にホールインワンを決めたこと、ロサンゼルスの世界大会に出場したことがゴルフ人生で最高の思い出だそう。「家内と暮らすゴルフが、一番楽しい。来年99歳になっても、ゴルフを続けていきたいです」とはかんだ。

野村市議も「全ての選手、功績に誇りを感じている。今の混乱した伯国政治の建て直しに日系人は大きな貢献ができるはず。特に競技にひたむきに向き合う精神は見習うべきである」と受賞者を称えた。

今年もスポーツ賞一家

剣道で林家が親子受賞

剣道部門で受賞した林幸男・オスカルさん（49、三世）は、同じく剣道部門で92年に受賞した林義宣さん（77、二世）を父に持つ。また、叔母に当たる林美代子さん（49、三世）も陸上部で81年に受賞している。

オスカルさんは自身の世界大会出場経験だけでなく指導者、審判としても経験豊富。現在、ブラジル剣道連盟審判部長を務めている。13年にロシアで開催された「コンバットゲーム」という3年ごとに開催される世界武道・格闘技大会で剣道審判を務めた。

また15年にも第16回日本剣道世界大会に審判として参加した。剣道の指導だけではなく、02〜14年の間、モジ市にあるブラフ・クレーバス大学の術学科教授も務めるなど、文武両道を実践している。

オスカルさんは受賞に際し、「これまでの努力が報われた思いだ。剣道連盟に感謝したい。今後は小さな子供たちに剣道を教えていきたい」と感謝の意を表した。

また、親子でパウリスタ・スポーツ賞を受賞したことについて聞くと、「素敵なことですね」と笑う。「私の息子、娘たちも剣道をやっています。日本で開催された大会に出



林家一家

たこともあります。娘は全伯大会で3年連続、優勝した経歴もあります。息子も3段を取得し

ました。これからは楽しみます」と嬉しそうに語りました。

「60周年という記念すべき年に受賞できたのはとても素晴らしいことです。もちろん賞やメダルを頂くことは嬉しいことですが、これからの指導者として柔道哲学を大切に伝えていかなければならぬ」と語り、講道館柔道の創始者・嘉納治五郎の精神を強調した。

VEREADOR AURÉLIO PSDB

NOMURA

Parabenizo todos os participantes e organizadores do

60º Prêmio Paulista de Esporte

Viaduto Jacareí, 100 - 6º and - sala 618
www.aurelionomura.com.br
Tel.: (11) 3396-4286 ou 3396-4000

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

ブラジル沖縄県人会
Associação Okinawa Kenjin do Brasil

ブラジル沖縄文化センター
Centro Cultural Okinawa do Brasil

Rua Dr. Tomaz de Lima, 72 - Liberdade - CEP 01513-010
TEL: (11) 3106-8823 FAX: (11) 3241-0874

会長：島袋栄喜 課員一堂

第60回パウリスタ・スポーツ賞

NUTRISAFRA FERTILIZANTES

FERTILIZANTES ESPECIAIS:

- FERTILIZANTE DE SOLO;
- CONDICIONADORES;
- FOLIARES;
- GESSO AGRÍCOLA;

CONFIRA Nossos Resultados:

- HORTIFRUTI;
- CAFÉ, CITRUS, CEREAIS;

WWW.NUTRISAFRA.COM.BR
TEL: (11) 3648-9100
VENDAS@NUTRISAFRA.COM.BR

Flora Hiranaka

Alexandre Hiranaka
hiranaka.ale@hotmail.com

Av. Gerônimo de Camargo, S/N - Sítio Yokomizo - B. Ressaca - Atibaia - SP
Cep 12.940-970 - Cx.postal.: 1101 - Tel.: 0.11 4412-1942 / Fax.: 0.11 4412-1205
florahiranaka

スポーツを通じて
社会に貢献する
23人を表彰



野球 (代理受賞)
パウロ・ロベルト・オルランドさんの弟
ファビオ・アレクサンドレ・オリヴェイラさん



ゲートボール
サグチ・タケシさん



相撲
ルイ・アパレシード・デ・サー・ジュニオールさん



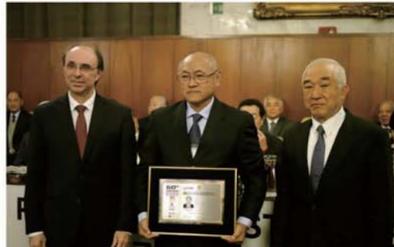
特別賞 陸上 (代理受賞)
故酒井清一さんの妻酒井賛子さん



ソフトボール
カミラ・マユミ・オギウラ・シウヴァさん



マレットゴルフ
サイトウ・イサオさん



柔道
ハラダ・ミチオ・ロベルトさん



特別賞 陸上
石井賢治さん



テニス
ササキ・ツマオ・ヴァルデマルさん



射撃
マツバラ・アントニオ・ヒデオさん



空手
高松浩セルジオさん



特別賞 ゴルフ
西井良雄さん



卓球
マリオ・シゲキ・モリモトさん



陸上
アルベルト・ルイス・フクダさん



剣道
林オスカル幸男さん



特別賞 空手
ナカチ・マリオさん



ゴルフ
石井ジョルジさん



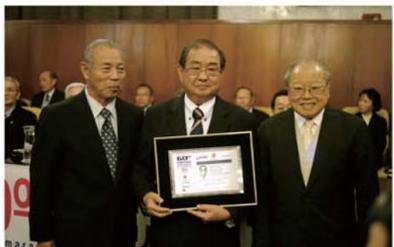
健康体操
ナカハラ・ヒデコさん



合気道 (代理受賞)
吉岡由理子さんの道場の生徒ハケウ・メナレンさん



功労賞
大滝多喜夫さん



パークゴルフ
シマダ・スエオさん



リズム体操
市田イツ子さん



古武道
バジリオ・ヴィセンテ・バラチンさん

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

奄美 Buffet Amami

味自慢 純 日本料理
責任者: 肥後 英樹

結婚披露宴 CASAMENTOS 式場の飾りつけも致します
誕生祝 ANIVERSÁRIOS 式場の飾りつけも致します
新築祝 INAUGURAÇÕES Fazemos arranjos florais
その他 OUTROS

Vargem Grande Paulista - SP
TEL: (11) 4158 - 1367 / 4159 - 3605
FAX: (11) 4158 - 1998
buffet.amami@uol.com.br

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

ESCRITÓRIO CONTÁBIL KENJI KIYOHARA
清原会計事務所

会計士
清原 健児
KENJI KIYOHARA

Rua Barão de Iguape, 212 - Cjs 26/29
CEP 01507-000 - Liberdade - São Paulo/SP
TEL: (11) 3207-8446 / 3208-3082 / 3209-0732
FAX: (11) 3277-8604 kkiyo@terra.com.br

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

白旗農場

花卉栽培 - (一輪菊オーザ)

農場主 **白旗 信**
Makoto Shirahata

Bairro Campo Verde - Ibiúna - SP
TEL: (15) 3294 - 1359

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

青しそ栽培 **瀬尾正弘**
瀬尾陽子

C.P 351 - IBIUNA - SP - CEP 18150-000
TEL: (15) 3241 - 2289

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

União dos Clubes de Gueitebol do Brasil

副会長 **佐口武志**
Vice-Presidente **TAKESHI SAGUTI**

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

ブラジル講道館
Instituto Kodokan do Brasil

名誉会長 **岡野脩平**
会長 **関根隆範**

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

ALCES リベルダーデ文化教育健康協会
ASSOCIAÇÃO LIBERDADE DE CULTURA, EDUCAÇÃO E SAÚDE

会長 **岩井輝禎**
Presidente **KIYOSSI IWAI**

Praça da Liberdade, 118 - s/73 - Liberdade
CEP 01503-010 - São Paulo - SP
E-mail: kiyoshi@iwai.com.br
Tels.: (11)3208-3737
(11)99629-9108

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

Parabenizamos 60º Prêmio paulista de Esporte

ブラジル健康体操協会
Associação KENKO TAISSO do Brasil
からだじなやか、あたますっきり、こころさわやか

Curso para iniciante no BUNKYO (Sala de Exposição)
4ª feira das 10:00 às 12:00 Ppra. Toshie Kawazoe
JUKUREN 2ª feira das 9:30 às 11:30 Ppra. Yonoko Kono
Sab. das 8:00 às 10:00 e 10:30 às 12:00 T. Kawazoe
e mais 55 grupos.
kenkotaissso@hotmail.com

祝 第60回パウリスタ・スポーツ賞

"Escola SANTA CRUZ"
Escola de Língua Japonesa

1952 2016

椎の実学園

学園に歩み続けて64年
ひとすじに只生きて来し我が道に
限りなく明日に続く道

SHIINOMI GAKUEN

Rua Santa Cruz, 2130 - Vila Guernicindo
Saúde - CEP 04122-002 - São Paulo - SP
Fone: (11) 5061-3575



VENDA em BANCA



ANO XIX - Nº 4536

SÃO PAULO, SÁBADO, 25 DE JUNHO DE 2016

R\$ 4,00



つぎつぎ うた おど ひろう さくなん ふたい
次々に歌や踊りが披露された昨年のメイン舞台



さくなん わだい よ のうすいしやう かざ まき すし ささきり
昨年話題を呼んだ農水省ブースの飾り巻き寿司や笹きり

「飾り巻き寿司」を披露し、有名な当地漫画の顔を巻き寿司で再現。ベールにまでなっているか。大きな関心を集めている。

日本祭り

目玉になるか日本政府勢

JTBなど新規企業も続々!

今年も多彩な芸能プログラム

「飾り巻き寿司」を披露し、有名な当地漫画の顔を巻き寿司で再現。ベールにまでなっているか。大きな関心を集めている。

「飾り巻き寿司」を披露し、有名な当地漫画の顔を巻き寿司で再現。ベールにまでなっているか。大きな関心を集めている。

「飾り巻き寿司」を披露し、有名な当地漫画の顔を巻き寿司で再現。ベールにまでなっているか。大きな関心を集めている。

Dia : 08 de julho - SEXTA			
INICIO	FINAL	Associação / Grupo	Tipo
14h00	15h00	Parada Taikô	taikô
15h05	15h25	Associação Shizuoka Kenjin do Brasil - Rizumu Taissô	ginástica rítmica
15h25	16h05	Teddy Shiguyama	cantor
16h10	16h50	Mariko Nakahira	cantora internacional
17h00	17h30	Tenryuu Wadaiko	taikô
17h30	-	Ensaio do Miss Nikkey Brasil com Kendi Yamai (ator e apresentador)	concurso de beleza - ensaio
Dia : 09 de julho - SÁBADO			
INICIO	FINAL	Associação / Grupo	Tipo
10h00	10h10	Associação Cultural e Assistencial Mie Kenjin do Brasil	ginástica
10h15	10h30	Associação Cultural Sagaken do Brasil	dança/kenko taisso
10h35	10h50	Kumamoto Rizumu Melody	dança
10h53	10h59	Dojo Sukui	dança
11h00	12h00	ABERTURA OFICIAL - CERIMONIAL	-
12h05	12h20	Associação Beneficente Osaka Naniwa-Kai	dança
12h25	12h55	Mariko Nakahira	atração internacional
13h05	13h25	Musicoterapia - Kibô-no-lê	musicoterapia
13h30	14h00	Marina Kondo	atração internacional
14h05	14h30	Takeshi Nishimura	cantor
14h40	15h05	Mika Youtien	taikô infantil
15h10	15h30	Isshou Matsuri Dance	matsuri dance
15h35	15h55	Sakura Hanabirá	dança
16h05	16h35	ASB - Associação Sul-Americana de Bugei	arte militar japonesa
16h45	17h05	Parada Taikô	taikô
17h15	17h45	Fundação Japão: Hilty&Bosch com Reatmo	street dance e beat box
17h50	21h00	Miss Nikkey Brasil com Kendi Yamai (ator e apresentador)	concurso de beleza
Dia : 10 de julho - DOMINGO			
INICIO	FINAL	Associação / Grupo	Tipo
10h00	10h15	Iwate Kenjinkai do Brasil - Raijin Taikô	taikô
10h20	10h35	Nagasaki Kenjin do Brasil/Jukuren Club/Kenjo Taissô	dança
10h40	10h55	Associação Yamagata Kenjin do Brasil	dança/Rizumu Taissô
11h05	11h25	Requios Geino Dokokai (Okinawa Kenjinkai)	taikô
11h30	11h35	Associação Hokkaido de Cultura e Assistência	dança
11h40	11h55	Associação Cultural Tottori Kenjin do Brasil - Shan Shan Kassá Odori	dança
12h00	12h06	Dojo Sukui	dança
12h10	12h35	Mariko Nakahira	atração internacional
12h40	12h55	Márcio Galvão e Eduardo Yoshimoto	dança
13h00	13h30	Fundação Japão: Hilty&Bosch com Reatmo	street dance e beat box
13h35	14h00	Marina Kondo	atração internacional
14h10	14h30	Ryukyu Koku Matsuri Daiko	taikô
14h35	14h45	Associação Okinawa Kenjin do Brasil - Bunomai	dança do Okinawa Karate-do
14h50	14h58	Associação Cultural Tottori Kenjin do Brasil - Zenidaiko	dança
15h10	15h30	Parada Taikô	taikô
15h35	15h55	Ryu Murakami (Jackson)	cantor e dançarino
16h10	16h40	Banda Heroes	banda
16h55	17h25	Banda Uchiná	banda
17h30	19h00	Akiba Cosplay Summit - Brasil com Kendi Yamai (ator e apresentador)	concurso de Cosplay

も、日本の豊かな観光資源が紹介される。

「老若男女が楽しめる、今今の日本文化」

メインステージでは、4年連続出演となる「南米武芸協会」による武芸披露が土曜(午後4時5分〜5時5分)に行われる。風の流小川派の系譜を汲む同協会の公演は、チャゴ・モラエス指導師により監修され、キラのある見事な剣さばきで観客を魅了する。

恒例の人気企画である「ミス・ニッケイ・ブラジル」を決めるコンテストは、土曜(午後5時50分〜9時)に行われる。全伯各地で予選を勝ち抜いた30人以上の選りすぐりの美女たちが、頂点を目指して美を競い合う。前日の午後5時半からは、リハーサルも見学できる。

「国際交流基金」の協力で、2人組の日本人ダンスユニット「Hiltey & Bosch」が土曜(午後17時15分〜45分)、日曜(午後1時〜1時半)の両日に出演する。30カ国150都市以上で公演を成功させてきた実力派で、幼馴染だからこその息の合ったパフォーマンスで、超人的なスピードとパワー、卓越したコントロールによる緩急あるストーリータンスで観客を魅了する。

舞台の大トリを務めるのは、日曜(午後5時30分〜7時)の「秋葉コスプレサミット」。伯国は日本で開催される「世界コスプレサミット」でも毎年優勝者などを輩出する常連国。日本に劣らず、レベルの高い舞台で毎年来場者を沸かせる。

その他、天才少年として知られる歌手の重山テディさんや、マイケル・ジャクソンの天才的物真似をすることで有名なユニー・ムラカミなど若手日系歌手ほか、毎年各地を歌謡公演して回る日本の中平マリコさんや、米国育ちでクラシック・ジャズ・ポップなど様々なジャンルを歌う実力派歌手の近藤まりなさんなども出演する。主要舞台のほかでは、様々な広場が設けられ、老若男女問わず、あらゆる世代が楽しめる広場が設けられている。「文化芸術能広場」では、茶道、書道、折り紙、絵手紙など様々なワークショップを楽しみ、展示が見られる。テーマを与えて遊ばせ、未来に夢を与える「子供広場」や、高齢者向けにマレットゴルフやマッサーリなどが企画される「熟年広場」など、200近い出展を誇る充実したパザールなどが開催される。

同日本祭りでも最も人気が高い、47都道府県が自慢の郷土食を味わえる「郷土食広場」の詳細については、7月1日付けの特集にて掲載する。

LEI DE INVENTÁRIO À CULTURA

Bradesco

Ministério da Cultura e Bradesco apresentam

O melhor e maior Festival da Cultura Japonesa do Mundo

Cultura e Esporte Uma Vida Saudável

19º Festival do Japão 2016

Realização: 50 ANOS 1966-2016 KENREN

Apoio Cultural: SÃO PAULO EXPO

Apoio Governamental: JETRO, JICA, MAFPE, etc.

São Paulo Expo - Rod. dos Imigrantes, km 1,5 - São Paulo

08/07 12h às 21h | 09/07 10h às 21h | 10/07 10h às 18h

Patrocínio: BRASIL KIRIN, TOYOTA, Mitsubishi Corporation, HONDA, DENSO, SUBARU, SOMPO SEGUROS, BAND, Hikari, MITSUBISHI ELECTRIC, NISSAN, HIS, etc.